



18 October 2019

(19-6796)

Page: 1/2

Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures

Original: English

NOTIFICATION

Corrigendum

The following communication, received on 18 October 2019, is being circulated at the request of the Delegation of Japan.

The proposed revision of the Ordinance for Enforcement of the Plant Protection Act about Phytosanitary Certificate; Correction

This notice is issued to correct the "The proposed revision of Article 5.3 of the Ordinance for Enforcement of the Plant Protection Act (Plants need not to be accompanied by PC)" which is hyperlinked in Item 5 of the notification G/SPS/N/JPN/684 dated 3 October 2019. The corrections are as follows:

Page 1, paragraph 2

"However, this shall not apply to those used for fertilizer, feed and other production materials for agriculture, forestry and fishery, and those plants stipulated in the provision of Appended Table 2, Rows 14 and 15, the Column of Plants of the Ordinance for Enforcement of the Plant Protection Act of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries."

should read as below:

"However, this shall not apply to plants that are intended for use as fertilizers, animal feeds and other production materials for agriculture, forestry and fishery OR plants that are provided in Item 14 and Item 15 of the Annexed Table 2 of the Ordinance of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries."

Page 1, "2. Dried and shredded plants"

"Dried and shredded plants (excluding Senna (*Cassia acutifolia*) stem, orange (*Citrus sinensis*) fruits, orange rind, and cassava (*Manihot esculenta*) root)" should read as "Dried and chopped plants (excluding Senna stem (*Cassia acutifolia*), orange fruits and peels (*Citrus sinensis*), and cassava roots (*Manihot esculenta*))".

Page 1, "3. Dried and crushed plants"

"Dried and crushed plants (excluding orange and tamarind (*Tamarindus indica*) fruits, and cassava root)" should read as "Dried and crushed or smashed plants (excluding orange and tamarind fruits (*Tamarindus indica*) and cassava roots)."

Page 1, "4. Dried plants that have not been compressed, shredded, crushed or smashed. "

"Dried plants that have not been compressed, shredded, crushed or smashed. However, the following parts are excluded for wood and the following plants" should read as "Dried plants that are not compressed, chopped, crushed or smashed. However, in addition to woods, plant parts of the described below are excluded from the dried plants."

Page 1, "Excluded parts"

"Excluded parts" should read as "Excluded plant parts".

Page 2

English name/Scientific name "Egoma (*Perilla ocimoides*)" should read as "Egoma (*Perilla ocymoides*)". Excluded plant parts of *Castanea crenata* "Shelled seed" should read as "Chestnut (excluding peeled chestnut)".

English name/Scientific name "Peruvian pepper (*Schinus mole*)" should read as "Peruvian pepper (*Schinus molle*)".

Excluded plant parts of *Castanea mollissima* "Shelled seed" should read as "Chestnut (excluding peeled chestnut)"

Page 3

Excluded plant parts of Brazil nut tree (*Bertholletia excelsa*) "Shelled seed" should read as "Nut (excluding peeled nut)"

Final date for comments is extended from 2 December 2019 to 18 December 2019.

https://members.wto.org/crnattachments/2019/SPS/JPN/19_5736_00_e.pdf

Text(s) available from: [] National Notification Authority, [X] National Enquiry Point. Address, fax number and e-mail address (if available) of other body:

International Trade Division
Economic Affairs Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo 100-8919, Japan
Fax: +(81 3) 5501 8343
E-mail: enquiry@mofa.go.jp

The proposed revision of Article 5.3 of the Ordinance for Enforcement of the Plant Protection Act (Plants need not to be accompanied by PC):

AFTER AMENDMENT	BEFORE AMENDMENT						
<p>Article 5-3 Plants not used for cultivation under Article 6 (Limitation on Import), Paragraph 1 of the Act and designated by the Order of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries as least liable to be infested with quarantine pests are as follows:</p> <p><u>However, this shall not apply to plants that are intended for use as fertilizers, animal feeds and other production materials for agriculture, forestry and fishery OR plants that are provided in Item 14 and Item 15 of the Annexed Table 2 of the Ordinance of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries.</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <u>1. Dried and compressed plants</u> <u>2. Dried and chopped plants (excluding Senna stem (<i>Cassia acutifolia</i>), orange fruits and peels (<i>Citrus sinensis</i>) and cassava roots (<i>Manihot esculenta</i>))</u> <u>3. Dried and crushed or smashed plants (excluding orange and tamarind fruits (<i>Tamarindus indica</i>) and cassava roots)</u> <u>4. Dried plants that are not compressed, chopped, crushed or smashed. However, in addition to woods, plant parts of the described below are excluded from the dried plants:</u> <table data-bbox="226 1197 1111 1329"> <tr> <td><u>[English name/Scientific name]</u></td> <td><u>[Excluded plant parts]</u></td> </tr> <tr> <td><u><i>Pinus pinea</i></u></td> <td><u>Leaf, branch and bark</u></td> </tr> <tr> <td><u><i>Eucalyptus stuartiana</i></u></td> <td><u>Leaf, branch, flower and fruit</u></td> </tr> </table>	<u>[English name/Scientific name]</u>	<u>[Excluded plant parts]</u>	<u><i>Pinus pinea</i></u>	<u>Leaf, branch and bark</u>	<u><i>Eucalyptus stuartiana</i></u>	<u>Leaf, branch, flower and fruit</u>	<p>Article 5-3 Plants not used for cultivation under Article 6 (Limitation on Import), Paragraph 1 of the Act and designated by the Order of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries as least liable to be infested with quarantine pests are as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dried plants of turmeric and the genera <i>Eucommia</i>; 2. Dried seeds of almond, cashew, coconut, pepper, pistachio, Persian walnut and macadamia nut.
<u>[English name/Scientific name]</u>	<u>[Excluded plant parts]</u>						
<u><i>Pinus pinea</i></u>	<u>Leaf, branch and bark</u>						
<u><i>Eucalyptus stuartiana</i></u>	<u>Leaf, branch, flower and fruit</u>						

<u><i>Eucalyptus viminalis</i></u>	<u>Leaf, branch, flower and fruit</u>
<u><i>Egoma (Perilla ocymoides)</i></u>	<u>Seed</u>
<u><i>Cacao (Theobroma cacao)</i></u>	<u>Seed</u>
<u><i>Castanea crenata</i></u>	<u>Chestnut (excluding peeled chestnut)</u>
<u><i>Bubinga (Guibourtia pellegriniana)</i></u>	<u>Bark</u>
<u><i>Walnut (Juglans sp.)</i></u>	<u>Shelled walnut</u>
<u><i>Coriander (Coriandrum sativum)</i></u>	<u>Leaf and seed</u>
<u><i>Peruvian pepper (Schinus molle)</i></u>	<u>Leaf, branch, flower and fruit</u>
<u><i>Sesame (Sesamum indicum)</i></u>	<u>Seed</u>
<u><i>Pomegranate (Punica granatum)</i></u>	<u>Fruit</u>
<u><i>Sugar pine (Pinus lambertiana)</i></u>	<u>Leaf, branch and bark</u>
<u><i>Cryptomeria japonica</i></u>	<u>Fruit</u>
<u><i>Rapeseed (Brassica napus ssp. Oleifera)</i></u>	<u>Seed</u>
<u><i>Senna (Cassia acutifolia)</i></u>	<u>Leaf</u>
<u><i>Tamarind (Tamarindus indica)</i></u>	<u>Fruit</u>
<u><i>Castanea mollissima</i></u>	<u>Chestnut (excluding peeled chestnut)</u>
<u><i>Jatropha curcas</i></u>	<u>Seed</u>
<u><i>Black cumin (Nigella sativa)</i></u>	<u>Seed</u>
<u><i>Cyperus rotundus</i></u>	<u>Leaf and stem</u>
<u><i>Pinus maritima</i></u>	<u>Leaf, branch and bark</u>
<u><i>Caraway (Carum carvi)</i></u>	<u>Seed</u>
<u><i>Brazil nut tree (Bertholletia excelsa)</i></u>	<u>Nut (excluding peeled nut)</u>
<u><i>Carthamus tinctorius</i></u>	<u>Flower and seed</u>

<u><i>Ocimum basilicum</i></u>	<u>Leaf and seed</u>
<u><i>Terminalia catappa</i></u>	<u>Leaf, branch and flower</u>
<u><i>Juniperus communis</i></u>	<u>Fruit</u>
<u>Common beech (<i>Fagus sylvatica</i>)</u>	<u>Leaf, branch and flower</u>
<u>Horse radish tree (<i>Moringa oleifera</i>)</u>	<u>Leaf and fruit</u>
<u>Chenopodiaceae</u>	<u>Seed</u>
<u>Gramineae</u>	<u>Seed (excluding malt)</u>
<u>Polygonaceae</u>	<u>Seed</u>
<u>Amaranthaceae</u>	<u>Seed</u>
<u>Leguminosae</u>	<u>Seed</u>
<u>5. Frozen plants (excluding shelled walnut)</u>	